

# CAEN EN IMAGES

5 avril 2019  
5 janvier 2020

MUSÉE DE NORMANDIE  
CHÂTEAU DE CAEN

CAEN.FR @  

CAENA  
NORMANDIE 

# CAEN EN IMAGES

La ville vue par les artistes  
du XIX<sup>e</sup> siècle à la Reconstruction

Cette année, le Musée de Normandie vous invite à découvrir Caen et son histoire, à travers le regard des artistes. Plus de 200 œuvres - souvent inédites - sont réunies pour la première fois dans une exposition.

Vues cavalières, panoramas, portraits de monuments, œuvres pittoresques, scènes de la modernité, intimité de la rue et des lieux familiers, tout cela a été dessiné, aquarellé, peint, copié, lithographié et photographié. Un tel sujet justifie pleinement la durée de présentation : 9 mois ! Présentée jusqu'en janvier 2020, l'exposition ne cessera d'évoluer, grâce au changement d'œuvres fragiles tous les 3 mois. Visites et animations ponctueront également l'événement tout au long de la période.

*Caen en images. La ville vue par les artistes du XIX<sup>e</sup> siècle à la Reconstruction* est une invitation à déambuler, à découvrir ou redécouvrir la ville, faire fi des préjugés, laisser libre cours à la rencontre et à l'émerveillement.

# CAEN IN PICTURES

The City as seen by artists from the  
19<sup>th</sup> Century through to the Reconstruction

Exhibition: 5<sup>th</sup> April 2019 – 5<sup>th</sup> January 2020

*This year, the Museum of Normandy invites you to discover Caen and its history through the eyes of artists. Over 200 works - many of them unique - have been brought together for the first time in an exhibition.*

*Cavalier projections, panoramas, portraits of monuments, picturesque scenes, modern life, the intimacy of the streets and of familiar haunts - all have been drawn, worked in watercolour, painted, copied, lithographed, and photographed. A subject such as this fully justifies the duration of the exhibition: 9 months! The exhibition, which will run until January 2020, will evolve constantly, thanks to the rotation of fragile works every 3 months. Visits and other events will also be organised throughout the period.*

*Caen in Pictures. The City as seen by artists from the 19th Century through to the Reconstruction is an invitation to stroll, to discover, or rediscover the city, to set aside assumptions and allow free rein to a sense of wonder and delight.*

# Autour de l'exposition

Toutes les visites et animations sont sur réservation, sauf les visites guidées.  
Ouverture des réservations 2 mois avant la date de l'activité :  
[mdn-reservation@caen.fr](mailto:mdn-reservation@caen.fr)

## VISITES

- **Visites guidées**  
Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanches du mois, d'avril à janvier (sauf juillet et août) à 15h (sauf le 22 décembre : 15h30).  
Tout public dès 12 ans.  
Durée 1h. 4 € + entrée à l'exposition pour les plus de 26 ans.  
(le 22 sept. : visite gratuite pendant les journées du patrimoine).
- **Visites exceptionnelles par les organisateurs de l'exposition**  
Samedi 6 avril : **visite inaugurale**  
Avec Alice Gandin, conservatrice en chef au musée de Normandie, commissaire de l'exposition.  
Dimanche 5 mai : **Caen et ses peintres au XX<sup>e</sup> s.**  
Avec Éric Lefèvre, historien de l'art, commissaire de l'exposition.  
Dimanche 1<sup>er</sup> septembre : **Caen, monuments et urbanisme**  
Par Jean-François de Marcovitch, responsable du service des publics au musée de Normandie.  
Dimanche 6 octobre : **Caen et ses photographes**  
Avec Céline Ermaelsteen, historienne de la photographie, ARDI-Photographies, commissaire de l'exposition.  
Dimanche 3 novembre : **Caen et ses peintres au XIX<sup>e</sup> s**  
Avec Christophe Marcheteau de Quinçay, attaché de conservation au musée des Beaux-Arts de Caen, commissaire de l'exposition.  
Dimanche 1<sup>er</sup> décembre : **Caen et son histoire**  
Avec Michaël Biabaud, documentaliste au musée de Normandie.  
Visites à 11h15, gratuites. Sur réservation.
- **Visites jeune public (3-7 ans)**  
Le 1<sup>er</sup> samedi du mois, de mai à octobre (sauf juillet et août) à 11h15.  
Visite de l'exposition adaptée aux enfants de 3 à 7 ans. Durée 45 mn.  
Visites gratuites. Sur réservation.



John Sell Cotman (1782-1842) - *Vue de la salle de l'Échiquier, au château de Caen, 1819* - Crayon et lavis sur papier, 23,1 x 34,1 cm - Caen, musée de Normandie. © musée de Normandie-Ville de Caen / O. Caillebotte

- **Visites animées pour les familles (dès 7 ans)**  
Les mardis et mercredis 9 et 10 avril, 16 et 17 avril, 23 et 24 avril à 15h.  
Les mardis et mercredis 22 et 23 octobre, 29 et 30 octobre à 15h.  
Durée 1h30. 4 € entrée incluse. Sur réservation.
- **Visite commentée (dès 7 ans), accessible en lecture labiale et traduite en langue des signes française par Anne-Sophie Zéwé, interprète.**  
Samedi 12 octobre à 15h  
Durée : 1h. 4 € entrée incluse. Sur réservation.
- **Visite « Les yeux bandés »** Visite descriptive et tactile ouverte à tous et adaptée aux publics en situation de handicap visuel.  
Samedi 16 novembre à 15h.  
Durée 1h30. 4 € entrée incluse. Sur réservation.
- **Visites théâtralisées avec la compagnie Auloffée**  
Pendant les vacances de Noël. Du 22 décembre au 5 janvier, du mercredi au dimanche à 14h30 (sauf 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier).  
Tout public dès 8 ans. Durée : 50 mn. 8 € entrée incluse. Sur réservation.

## ÉVÉNEMENTS

 Entrée et animations gratuites

- **Nuit européenne des musées**  
Samedi 18 mai Animation musicale de 20h à 23h.
- **Journées européennes du Patrimoine**  
Samedi 21 et dimanche 22 septembre  
Visites guidées samedi à 14h30 et 16h et dimanche à 11h30 et 15h.

## SUPPORTS DE VISITE

- **Livret-jeu** pour les 4-8 ans. 0,50 €.
- **Guide de visite « Facile à lire et à comprendre ».**  
Adapté aux visiteurs en situation de handicap mental. Gratuit.
- **Bornes tactiles**, audio-description et livrets en gros caractères.

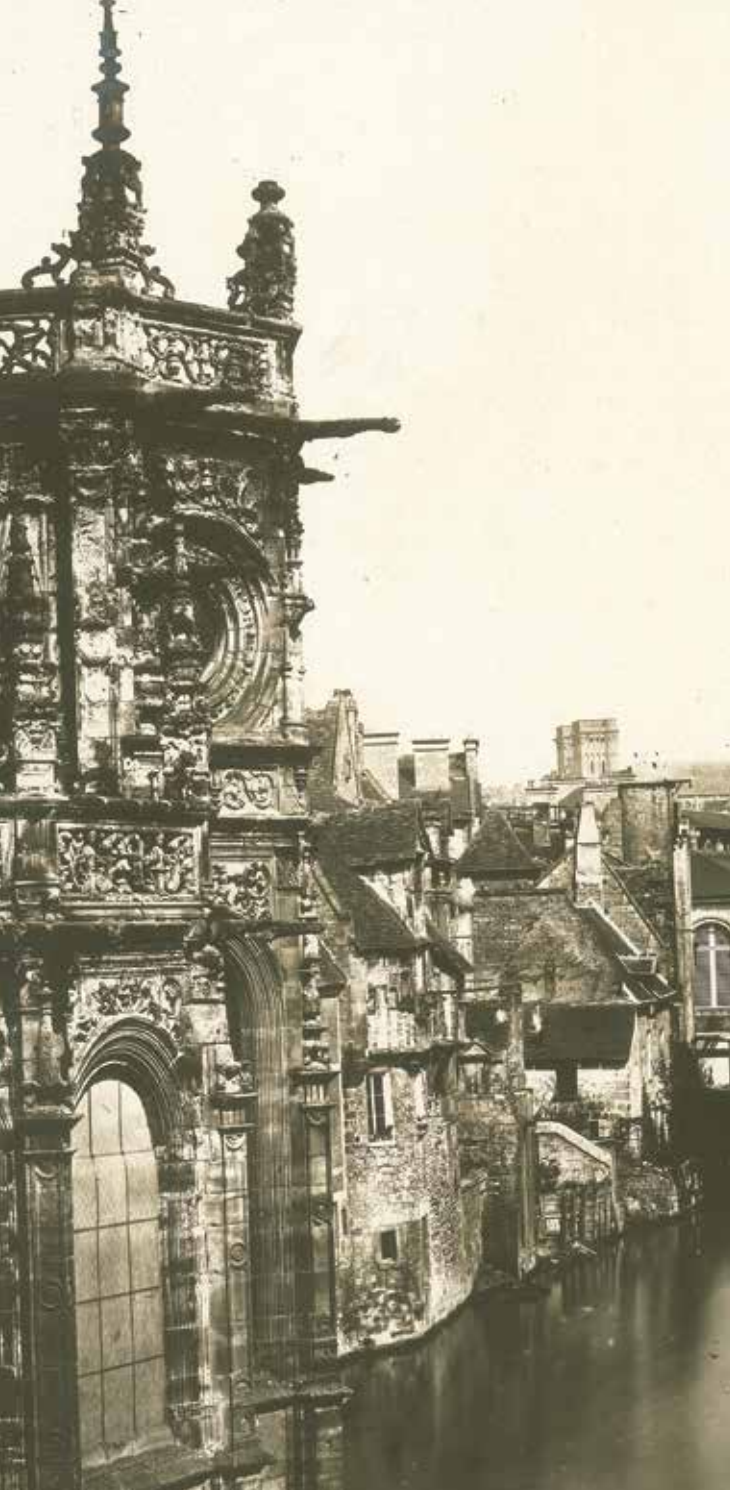
## L'EXPOSITION POUR LES GROUPES

Visites, animations et ateliers. Pour les groupes adultes, scolaires, centres de loisirs et publics spécifiques.

Informations et réservations : [mdn.groupes@caen.fr](mailto:mdn.groupes@caen.fr)



Yvonne Guégan (1915-2005) - *Caen, église Saint-Jean, 1945* - Aquarelle rehaussée à la gouache, en couleur, 25 x 31,8 cm - Caen, archives départementales du Calvados. © Archives du Calvados





Edmond Bacot (1814-1875) - [L'abside de l'église Saint-Pierre et l'Odon], vers 1852-1854  
Épreuve sur papier albuminé, 30,8 x 23,5 cm - Caen, collection Ardi.  
© musée de Normandie/Ville de Caen / O. Callebotta

## Musée de Normandie

Château - 14000 CAEN  
02 31 30 47 60  
mdn@caen.fr

musee-de-normandie.fr  
#CaenEnImages

 /MuseedeNormandie  
 @MuseeNormandie

## JOURS D'OUVERTURE

Exposition du 5 avril 2019 au 5 janvier 2020.

Ouverte du mardi au dimanche, + lundi de Pâques et lundi de pentecôte. Ouverte tous les jours en juillet-août. Fermée certains jours fériés : Dimanche de Pâques, 1<sup>er</sup> mai, jeudi de l'Ascension, 1<sup>er</sup> novembre, 25 décembre, 1<sup>er</sup> janvier.

## HORAIRES

9h30-12h30 / 13h30-18h en semaine. 11h-18h le 23 juillet, et les samedis, dimanches et jours fériés. Fermeture exceptionnelle à 16h les 24 et 31 décembre.

## TARIFS

5,50 euros, tarif réduit 3,50 euros.

Entrée libre tous les jours pour les moins de 26 ans. Pour tous : chaque premier week-end du mois, pendant la Nuit européenne des musées (18 mai) et les journées européennes du patrimoine (21-22 septembre).

## BILLETTERIE

Accueil billetterie à l'église Saint-Georges du château de Caen.

Moyens de paiement acceptés : espèces, chèques, cartes bancaires, chèques-vacances. Billetterie en ligne sur [www.musee-de-normandie.fr](http://www.musee-de-normandie.fr)

## BOUTIQUE SOUVENIRS

Librairie, cartes postales, affiches, section jeunesse, idées cadeaux.

Accès libre. Ventes jusqu'à 17h30.

Catalogue de l'exposition : 200 pages, Editions Snoeck, 29 €.

## ACCÈS



**Gare SNCF** : 15 minutes en bus : Lignes A et B arrêt Bellivet ou Quatrans



**Vélobib** : stations 3 (Place Bouchard) et 8 (Campus 1)



**Voiture** : Périphérique nord (de Paris, sortie 3b, Caen-centre) ou périphérique ouest (de Bretagne, sortie Caen-centre).



**Parking à l'extérieur du château** : Parking souterrain « Château » (60 avenue de la Libération) et parking extérieur « Courtonne ». Accès en voiture au château réservé aux personnes à mobilité réduite.

*Le nouveau tramway sera remis en service en septembre 2019.*

*Plus de renseignements sur [twisto.fr](http://twisto.fr) ainsi que sur [tramway2019.com](http://tramway2019.com)*



**CAENA**  
NORMANDIE